

The Echo / El Resonido



Echo Park United Methodist Church
(A Reconciling Congregation)
Iglesia Metodista Unida de Echo Park
(Una Congregación de Reconciliación)

Monthly Newsletter
October, 2021

Periodico Mensual
octubre de 2021

CONTENTS

From the Desk of Pastor Frank	Pages 2-3
Echo Chamber	Pages 4-7
October Birthdays	Page 8
From the Board of Trustees	Pages 8-9
From the United Methodist Women	Pages 9-10
From the Ministerio Latinoamericano	Pages 10-11
Pulpit Notes	Pages 12-13
October 1-31 Events	Page 14
Prayer Requests	Page 15

CONTENIDO

Del Escritorio de Pastor Frank	Paginas 2-3
El Cuarto de Resonido	Paginas 4-7
Cumpleaños de octubre	Pagina 8
De los Fidei- comisarios	Paginas 8-9
De las Mujeres Metodista Unida	Paginas 9-10
Del Ministerio Latino- americano	Paginas 10-11
Notas del Pulpito	Paginas 12-13
Eventos del 1-31 de octubre	Pagina 14
Peticiones de Oracion	Pagina 15



World Communion Sunday Domingo de la Comunión Mundial

**For Christ has broken down the dividing wall, that is, the hostility between us!
Porque Cristo ha derribado el muro de enemistad que nos separaba!
(Ephesians/Efesios 2:14)**

CELEBRATION

Serigraph by John August Swanson/Serigrafia por John August Swanson
Absent from the body. Present with God.
Ausente del cuerpo. Presente con Dios.

WE ARE THE CHURCH TOGETHER!

*I am the Church!
You are the Church!
We are the Church together!*

*All who follow Jesus,
all around the world,
yes, we're the Church together!*

I've been singing this song since I was a child in Sunday school. I even know the hand motions that go along with it! You can hear the song and see the motions by going to the following link:

<https://www.youtube.com/watch?v=Weugc4TPwrM>

It's a simple song, one that makes sense to children and adults alike. And yet, its message is profound:

The Church of Jesus Christ is bigger than just you or me or even the two of us together. It is global! And as a global body, it draws together people from many different cultures, speaking many different languages, pursuing many different lifestyles, holding many different ideas, and embracing many different values.

From time to time, the Jesus followers in particular church communities have concluded that they alone know what is true and right. And so, they have all too often tried to impose their ideas about God and Church on everyone else. Sometimes, they have even claimed that they are the guardians of the only way that leads to salvation. And all but those who embrace their teachings and follow their ways will face the punishment of eternal damnation.

I understand how people come to be part of such groups. There is a certain comfort in believing that the way of salvation is well-defined... that following Jesus is about strictly obeying rules and faithfully adhering to inflexible customs. After all, didn't Jesus himself say that "the gate is narrow and the road is hard that leads to life," and that "there are few who find it"? (Matthew 7:14)

The problem is that Jesus' narrow gate may not consist of our own narrow rules and customs. In fact, it may not even consist of rules and customs at all. The scriptures give us ample reason to believe that Jesus' narrow gate is

¡SOMOS LA IGLESIA JUNTOS!

*¡Soy la Iglesia!
¡Eres la Iglesia!
¡Somos la Iglesia juntos!*

*Todos los que siguen a Jesús,
por todo el mundo,
¡sí, somos la Iglesia juntos!*

He estado cantando esta canción desde que era un niño en la escuela dominical. ¡Incluso conozco los gestos de mano que la acompañan! Puedes escuchar la canción y ver los gestos yendo al siguiente enlace:

Es una canción sencilla, una que tiene sentido para los niños y los adultos por igual. Sin embargo, su mensaje es profundo:

La Iglesia de Jesucristo es más grande que solo tú o yo o incluso los dos juntos. ¡Es global! Y como un cuerpo global, reúne gente de muchas diferentes culturas, hablando muchos diferentes idiomas, persiguiendo muchos diferentes estilos de vida, sosteniendo muchas diferentes ideas, y abrazando muchos diferentes valores.

De vez en cuando, los seguidores de Jesús en comunidades eclesiales particulares han concluido que solo ellos saben lo que es verdadero y correcto. Y así, con demasiada frecuencia, ellos han tratado de imponer sus ideas sobre Dios y la Iglesia a todos los demás. A veces, incluso han afirmado que son los guardianes del único camino que conduce a la salvación. Y todos menos aquellos que abrazan sus enseñanzas y siguen sus caminos enfrentarán el castigo de la condenación eterna.

Comprendo cómo gente llega a ser parte de tales grupos. Hay un cierto consuelo en creer que el camino de la salvación está bien definido... que seguir a Jesús se trata de obedecer estrictamente las reglas y adherirse fielmente a los costumbres inflexibles. Después de todo, ¿no dijo Jesús mismo que «angosta es la puerta y angosto el camino que lleva a la vida», y que «pocos son los que la hallan»? (Mateo 7:14)

El problema es que la angosta puerta de Jesús pueda no consistir de nuestras reglas y costumbres angostos. De hecho, pueda no consistir de reglas y costumbres en absoluto. Las escrituras nos dan razones amplias para

a way of life defined by two key elements:

1. Awe at the immeasurable goodness of God's creation, and
2. Grace-filled love for all that God has made – most especially our global human neighbors.

Our tendency, as human beings in search of certainty, is to find our tribe and to immerse ourselves in its ways. This seems to be true whether we identify our tribe as a group of true religious believers, a sports club, a circle of drinking buddies, a political faction, or even an ethnicity or race. There is comfort and safety in being with people who share our values, our likes, and our dislikes.

It's not that it's wrong to come together with those who think, play, vote, look, believe, or behave like we do. It's just that it's far too easy to let these tribal affiliations define us. And when we do, we limit our capacity for participating fully in the world that God has made. We separate ourselves from those who are not like us. We exclude the stranger and the outcast from our circles of caring and sharing. We stand in judgment of those whose cultures, beliefs, and lifestyles we do not understand. And we put ourselves at great risk of straying far from the road that "leads to life."

You see, "the narrow gate that leads to life" doesn't really have anything to do with the strictness of our rules and the exclusiveness of our communities. It's about the openness of our hearts. It's about sharing the boundless love of God with a world that desperately needs to receive it. It's about opening our hearts, minds, and doors to God's Spirit, so that we may receive and share God's grace in whatever way God calls us.

We begin October with World Communion Sunday. It is my prayer that God will guide us to become a community of love and grace that is truly open to and welcoming of all.

*All who follow Jesus,
all around the world,
yes, we're the church together!*

May God bless you always!

creer que la puerta angosta de Jesús es una forma de vida definida por dos elementos claves:

1. Asombro ante la bondad incommensurable de la creación de Dios, y
2. Amor lleno de gracia por todo lo que Dios ha hecho – especialmente nuestros vecinos humanos globales.

Nuestra tendencia, como seres humanos en busca de certidumbre, es hallar nuestro tribu y sumergirnos en sus maneras. Esto parece ser cierto ya sea que identifiquemos a nuestro tribu como un grupo de verdaderos creyentes religiosos, un club deportivo, un círculo de compañeros de bebida, una facción política, o incluso una etnia o raza. Hay comodidad y seguridad en estar con personas que comparten nuestros valores, nuestros gustos, y nuestros desgustos.

No es que esté mal reunirse con aquellos que piensan, juegan, votan, se parecen, creen, se comportan como nosotros. Es solo que es demasiado fácil dejar que estas afiliaciones tribales nos definan. Y cuando lo hacemos, limitamos nuestra capacidad para participar plenamente en el mundo que Dios ha hecho. Nos separamos de aquellos que no son como nosotros. Excluimos al extraño y al marginado de nuestros círculos de cuidado y compartir. Juzgamos a aquellos cuyas culturas, creencias y estilos de vida no entendemos. Y nos ponemos en gran riesgo de alejarse del camino que "lleva a la vida."

¡Entiende! "la puerta estrecha que lleva a la vida" realmente no tiene nada para hacer con el rigor de nuestras reglas y la exclusividad de nuestras comunidades. Se trata de la receptividad de nuestros corazones. Se trata de compartir el amor ilimitado de Dios con un mundo que necesita desesperadamente recibirlo. Se trata de abrir nuestros corazones, mentes, y puertas al Espíritu de Dios para que podamos recibir y compartir la gracia de Dios de cualquier manera en que Dios nos llame.

Comenzamos octubre con el Domingo de la Comunión Mundial. Es mi oración que Dios nos guiará a hacernos una comunidad de amor y gracia que es verdaderamente abierta a todos y que da la bienvenida a todos.

*Todos los que siguen a Jesús,
por todo el mundo,
¡sí, somos la Iglesia juntos!*

¡Que Dios te bendiga siempre!

Pastor Frank

THE ECHO CHAMBER

COVID-19 Update: What happened in September? What's happening now?

Following a surge brought on by the highly infectious delta variant, Los Angeles County has experienced a decrease in the number of new cases of COVID-19. There has been a corresponding drop in severe cases that require hospitalization or result in death.

This positive trend in Los Angeles County is most likely the result of high vaccination rates and widespread public adherence to mandates for social distancing and the use of masks in public places.

For the most part, serious cases of COVID-19 are limited to those who have not been vaccinated and who do not follow public health protocols. Public health authorities have reported a relatively small number of breakthrough infections among those who have been vaccinated. While these breakthrough infections generally tend to be mild, they can still be severe – and possibly even deadly – for those who are seriously immuno-compromised.

The COVID-19 pandemic is not over! While there are good reasons for hope, our hope must be rooted in our commitment to do what is needed to keep infection rates low. As a consequence, Echo Park United Methodist Church will continue to follow strict social distancing protocols, including the use of masks, the practice of good hygiene, and screening questionnaires:

- If you are not vaccinated, get vaccinated as soon as you possibly can;
- Stay home if you are sick;
- Regularly wash your hands with soap and warm water or hand sanitizer;
- Whatever your vaccination status, wear masks when you are indoors or in places where you are in close contact with people who are not vaccinated;
- And remember, according to the Centers for Disease Control and Prevention, people who have been fully vaccinated may be able to contract COVID-19 without exhibiting serious symptoms and may be able to pass the virus to others.

As our Wesleyan Christian tradition encourages us, let us do no harm and let us always do good.

Improving Hybrid Worship

EL CUARTO DE RESONIDO

Actualización de COVID-19: ¿Qué sucedió en septiembre? ¿Qué está pasando ahora?

Después de un aumento provocado por la variante delta altamente infecciosa, el condado de Los Ángeles ha experimentado una disminución en el número de nuevos casos de COVID-19. Ha habido una caída correspondiente en los casos graves que requieren hospitalización o resultan en la muerte.

Esta tendencia positiva en el condado de Los Ángeles es probablemente el resultado de las altas tasas de vacunación y la adherencia pública generalizada a los mandatos de distanciamiento social y el uso de máscaras en lugares públicos.

En su mayor parte, los casos graves de COVID-19 se limitan a aquellos que no han sido vacunados y que no siguen los protocolos de salud pública. Las autoridades de salud pública han informado de un número relativamente pequeño de infecciones entre las personas que han sido vacunadas. Si bien estas infecciones progresivas generalmente tienden a ser leves, aún pueden ser graves, y posiblemente incluso mortales para aquellos que están gravemente inmunodeprimidos.

¡La pandemia de COVID-19 no ha terminado! Si bien hay buenas razones para la esperanza, nuestra esperanza debe basarse en nuestro compromiso de hacer lo que sea necesario para mantener bajas las tasas de infección. Como consecuencia, la Iglesia Metodista Unida Echo Park continuará siguiendo estrictos protocolos de distanciamiento social, incluido el uso de máscaras, la práctica de una buena higiene y cuestionarios de detección:

- Si no está vacunado, hágalo lo antes posible;
- Quédate en casa si estás enfermo;
- Lávese las manos regularmente con jabón y agua tibia o desinfectante para manos;
- Cualquiera que sea su estado de vacunación, use mascarillas cuando esté adentro o en lugares donde esté en contacto cercano con personas que no están vacunadas;
- Y recuerde, según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, las personas que han sido completamente vacunadas pueden contraer COVID-19 sin mostrar síntomas graves y pueden transmitir el virus a otras personas.

A medida que nuestra tradición cristiana wesleyana nos anima, no hagamos daño y siempre hagamos el bien.

Mejorar la Adoración Híbrida

Last month, we made the decision to transition our online services of worship exclusively to Facebook Live. We did not make this decision easily. Zoom provides a much more interactive platform but requires equipment and personnel that are not currently available to us as a small church community.

While we are committed to broadcasting our worship services online for those who are unable or not yet ready to join us in-person, we need help. So, we are still trying to put together a tech team to help us do this. This team will explore a number of questions, including:

- What audio and video equipment do we minimally need to do online worship well?
- What computer equipment and software do we need?
- What are the best online platforms for us to use and how do we use them most effectively?
- How do we plan and organize our worship services for most effectiveness online?

If you would like to be a part of this team or know of someone who should, please contact Pastor Wulf.

Thank you to those who helped out with worship in September

Musicians: Mina Rhee, Ember Knight, the Church Choir, Connie Acosta, Sherman McClellan, Marcy Souffle, Walter Elmer, Danny Bernabe...

Readers/Liturgists: Franie Maddela, Emily Schoales, Elizabeth Franco, Rev. David Farley, Jasmine Portillo, María Sánchez, Samantha Moreno, John Chavis, Herbert Alexander Arias, Maria Elena Quintanilla, Rosa Aguilar...

Greeters: Lois Price, Franie Maddela...

Guest Preachers: Josh López-Reyes, Samuel Cruz...

Tech support: John Chavis, Danny Bernabe, Walter Elmer...

Ministry with Children, Youth, and Families

Under the leadership of Rev. David Farley and an excited team of church leaders, we have begun a new program for children and families. This includes a weekly children's sermon tied in to the theme for the day, as well as online access to videos and projects that families can use throughout the week.

El mes pasado, tomamos la decisión de realizar la transición de nuestros servicios de adoración en línea exclusivamente a Facebook Live. No tomamos esta decisión fácilmente. Zoom proporciona una plataforma mucho más interactiva, pero requiere equipo y personal que actualmente no están disponibles para nosotros como una pequeña comunidad de la iglesia.

Si bien estamos comprometidos a transmitir nuestros servicios de adoración en línea para aquellos que no pueden o aún no están listos para unirse a nosotros en persona, necesitamos ayuda. Por lo tanto, todavía estamos tratando de formar un equipo técnico para ayudarnos a hacer esto. Este equipo explorará una serie de preguntas, que incluyen:

- ¿Qué equipo de audio y video necesitamos como mínimo para hacer bien la adoración en línea?
- ¿Qué equipo informático y software necesitamos?
- ¿Cuáles son las mejores plataformas en línea que podemos usar y cómo las usamos de manera más efectiva?
- ¿Cómo planificamos y organizamos nuestros servicios de adoración para lograr la mayor eficacia en línea?

Si desea ser parte de este equipo o conoce a alguien que debería hacerlo, comuníquese con el pastor Wulf.

Gracias a quienes ayudaron con la adoración en septiembre

Músicos: Mina Rhee, Ember Knight, The Church Choir, Connie Acosta, Sherman McClellan, Marcy Souffle, Walter Elmer, Danny Bernabe ...

Lectores/Liturgistas: Franie Maddela, Emily Schoales, Elizabeth Franco, Rev. David Farley, Jasmine Portillo, María Sánchez, Samantha Moreno, John Chavis, Herbert Alexander Arias, Maria Elena Quintanilla, Rosa Aguilar...

Saludos: Lois Price, Franie Maddela ...

Predicadores invitados: Josh López-Reyes, Samuel Cruz...

Soporte técnico: John Chavis, Danny Bernabe, Walter Elmer

Ministerio con Niños, Jovenes, y Familias

Bajo el liderazgo del Rev. David Farley y un equipo entusiasmado de líderes de la iglesia, hemos comenzado un nuevo programa para niños y familias. Esto incluye un sermón infantil semanal vinculado al tema del día, así como acceso en línea a videos y proyectos que las familias pueden usar durante la semana.

We encourage families with children to visit our church website, to watch the videos, to do the projects, and to spend time praying and talking about faith:

www.echoparkumc.org

Echo Park Refugee Welcome Center

The Welcome Center at Echo Park held a Convivio for immigrant and refugee families on September 11. In honor of Hispanic Heritage Month, Juan Guerra, psychologist and college guidance counselor, spoke with participants about the importance of maintaining culture and community in making the transition to life in the United States. Afterwards, we distributed boxes of food to each of the participating families. Approximately 65 adults, youth and children attended.

On Thursday, September 16, Guillermo Torres spoke on behalf of the Center during Yom Kippur services held by the Nefesh Synagogue.

On Saturday, September 25, Naylea Hernandez, Hazel Ramos, Guillermo Torres, Pastor David Farley, and Pastor Frank Wulf took part in the Unaccompanied Minors Welcoming Event sponsored at East Los Angeles College by the Esperanza Immigrant Rights Project, Clergy and Laity United for Economic Justice, the Los Angeles County Office of Immigrant Affairs, and the office of Los Angeles Mayor Eric Garcetti.

On October 30, the Welcome Center will host a *Convivio* at the church that will focus on honoring the saints who have gone before us to make a way that is just and peaceful and holy. We will once again be distributing boxes of food, since many families continue to experience food insecurity.

You may contribute to the work of the Refugee Welcome Center through the church's PayPal account at www.echoparkumc.org/donate-here. Please indicate that this donation is for the Echo Park Refugee Welcoming Center.

The Refugee Welcome Center Board will meet by Zoom from 9:00 a.m.-1:30 p.m. on Saturday, October 16. Meetings are open. If you would like to join, please contact Pastor Wulf or Josh Lopez-Reyes for the link.

All-Church Bible/Theology Study

We have started a new online Bible/Theology Study focused on the Seasons of Creation at 7:30 p.m. on Tuesdays. It's not too late to join us!

Alentamos a las familias con niños a que visiten el sitio web de nuestra iglesia, vean los videos, realicen los proyectos y pasen tiempo orando y hablando sobre la fe:

www.echoparkumc.org

Centro de Bienvenida de Refugiados de Echo Park

El Centro de Bienvenida en Echo Park llevó a cabo un Convivio para familias inmigrantes y refugiadas el 11 de septiembre. En honor al Mes de la Herencia Hispana, Juan Guerra, psicólogo y consejero universitario, habló con los participantes sobre la importancia de mantener la cultura y la comunidad al hacer la transición a la vida en los Estados Unidos. Posteriormente distribuimos cajas de comida a cada una de las familias participantes. Asistieron aproximadamente 65 adultos, jóvenes y niños.

El jueves 16 de septiembre, Guillermo Torres habló en nombre del Centro durante los servicios de Yom Kippur realizados por la Sinagoga Nefesh.

El sábado 25 de septiembre, Naylea Hernández, Hazel Ramos, Guillermo Torres, el pastor David Farley y el pastor Frank Wulf participaron en el evento de bienvenida para Menores No Acompañados patrocinado en East Los Angeles College por el Proyecto de Derechos de Inmigrantes Esperanza, Clero y Laicos Unidos por la Justicia Económica, la Oficina de Asuntos de Inmigrantes del Condado de Los Ángeles y la oficina del Alcalde de Los Ángeles Eric Garcetti.

El 30 de octubre, el Centro de Bienvenida albergará un *Convivio* en la iglesia que se enfocará en honrar a los santos que nos han precedido para hacer un camino que sea justo, pacífico y santo. Una vez más estaremos distribuyendo cajas de alimentos, ya que muchas familias continúan experimentando inseguridad alimentaria.

Puede contribuir al trabajo del Centro de bienvenida para refugiados a través de la cuenta de PayPal de la iglesia en www.echoparkumc.org/donate-here. Por favor indique que esta donación es para el Centro de Bienvenida a Refugiados de Echo Park.

La Junta del Centro de Bienvenida para Refugiados se reunirá en Zoom de 9:00 a.m. a 1:30 p.m. el sábado 16 de octubre. Las reuniones están abiertas. Si desea unirse, comuníquese con el pastor Wulf o Josh Lopez-Reyes para obtener el enlace.

Estudio Bíblico/Teológico para Toda la Iglesia

Hemos comenzado un nuevo estudio Bíblico/Teológico centrado en las Temporadas de la Creación a partir de las 7:30 p.m. los martes. No está muy tarde para unirse con nosotros.

Church Office Hours

The Church office hours are Monday through Thursday, 10 a.m. to 12 p.m.

To meet with Pastor Wulf, please contact him directly.

Stewardship

Thank you to all who have faithfully continued to support the church financially during this pandemic. Your contributions have enabled us to do the work of ministry even during difficult times.

You may donate to the church in the following ways:

- Write a check to *Echo Park United Methodist Church* and mail it to the church office at 1226 N. Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026.
- Go online to echoparkumc.org/donate-here. Click on the "Donate Here" link, and follow the directions.

If you have a personal PayPal account, you may also make a donation to the church through the PayPal Giving Fund.

As a Reconciling Congregation, Echo Park United Methodist Church affirms that "God is love!"

Inspiring the World as passionate followers of Jesus Christ so all can experience God's life giving love.

Echo Park United Methodist Church is a faith community seeking to live in joyous response to the love of God in Christ.

We are people of Christ's new creation called to be ministers of reconciliation.

We are not always of the same mind but we seek to be of the same Spirit, reaching out in unconditional love to let others know that there is a place of reconciliation: "There is a Balm in Gilead."

We share the Gospel and Spirit of Jesus Christ and open our community to all, especially those who are hurt or who have been left out because of racial differences, ethnic origin, gender identity, legal or immigration status, language, sexual orientation, all who have suffered abuse or abandonment by society, or even by the church.

Las Horas de Oficina de la Iglesia

El horario de oficina de la Iglesia es de lunes a jueves, de 10 a.m. a 12 p.m.

Para reunirse con el pastor Wulf, por favor póngase en contacto con él directamente.

Mayordomía

Gracias a todos que han seguido apoyando fielmente a la iglesia financieramente durante esta pandemia. Sus contribuciones nos han permitido hacer el trabajo del ministerio incluso en tiempos difíciles.

Ustedes pueden donar a la iglesia de las siguientes maneras:

- Escribe un cheque a *La Iglesia Metodista Unida de Echo Park* y envíelo por correo a la oficina de la iglesia al 1226 N. Alvarado St., Los Angeles, CA 90026.
- Vaya en línea a echoparkumc.org/donate-here. Haga clic en el enlace "Donate Here", y siga las instrucciones.

Si tenga una cuenta personal *PayPal*, también pueda hacer una donación a la iglesia por medio del *PayPal Giving Fund*.

Como una Congregación de Reconciliación, la Iglesia Metodista Unida de Echo Park afirma que "¡Dios es amor!"

Inspirando al Mundo como seguidores apasionados de Jesucristo para que todos puedan experimentar el amor vivificante de Dios.

La Iglesia Metodista Unida de Echo Park es una comunidad de fe tratando de vivir en gozosa respuesta al amor de Dios en Cristo.

Somos personas de la nueva creación de Jesucristo llamadas para ser ministros de la reconciliación.

No siempre somos de la misma opinión pero intentamos ser del mismo Espíritu, llegando con amor incondicional para que otros puedan saber que hay un lugar de reconciliación: "Hay un bálsamo en Galaad."

Compartimos el Evangelio y el Espíritu de Jesucristo y abrimos nuestra comunidad a todos, especialmente aquellos que están heridos o que han sido excluidos debido a diferencias raciales, origen étnico, identidad de género, estatus legal o migratorio, idioma, orientación sexual, todos los que han sufrido el abuso o el abandono por la sociedad o aún más por la iglesia.

HAPPY BIRTHDAY

to those MEMBERS and FRIENDS who were
BORN from OCTOBER 01 to 31

01 Carla Sanchez Moreno
03 Lois Price
05 Neyber Rosales

FROM THE BOARD OF TRUSTEES

The clean-up from our rummage sales is doing well. With over a year and a half of collecting and storing rummage, we had a lot to sell and there was a lot that didn't sell that we are in the process of getting rid of as we simply don't have space to store them. Thanks to "Out of the Closet," we were able to donate all the clothing, handbags, and shoes to them. They sent their big truck to take these items and we sincerely thank them for doing this. However, we still have the blankets, electronic items, a stage full of odds and ends, and the books to dispose of. The books are a big problem as we just can't find anyone who wants them. John Chavis has made many telephone calls to used book stores, senior citizen homes, libraries, etc. without any luck at all. Speak with John should you have suggestions. We'd like to have our basement completely cleared of unsold rummage sale items as soon as possible and certainly before the upcoming holiday season.

The top of the ramp door that almost everyone uses to enter the church was falling apart. Many large cracks holding the panels to the main frame weakened the door to the point that the door needed to be replaced with a new door. Sherman McClellan and Doug Requa took a morning to drive to a door outlet establishment in the San Fernando Valley to select a new door. They chose a solid core door that needed to have window cut into it and the hinges attached. The door is very heavy and should prevent anyone from trying to open the door without a key to unlock it. On Tuesday, September 21, 2021, Doug Requa brought a truck load of power tools to the church and installed the window. It is a plate glass window covered with a piece of Lexon to protect it. The actual hanging of the new door was done by Doug Requa on September 22, 2021. The door still needs paint but it is ready to be used. The door was donated to the church by Marcy Souffle. The wood trim and the plate glass for the window were donated by Doug Requa. We thank them for all the hard work Doug and his wife, Christina provided to make the new door possible. It should last a very long time. It is a tremendous improvement over the old door. Doug came back and decorated the outside of the new door with crosses. The

FELIZ CUMPLEAÑOS

a los MIEMBROS y AMIGOS/AS que
NACIERON del 01 al 31 de OCTUBRE

17 Stephanie Maddela
28 Amelia Carreon
28 Felipe Perez

DE LOS FIDEICOMISARIOS

La limpieza de nuestras ventas de artículos usados va bien. Con más de un año y medio recolectando y almacenando artículos revueltos, teníamos mucho para vender y había mucho que no se vendió y que estamos en el proceso de deshacernos ya que simplemente no tenemos espacio para almacenarlos. . Gracias a "Out of the Closet", pudimos donarles toda la ropa, bolsos y zapatos. Enviaron su gran camión para llevar estos artículos y les agradecemos sinceramente por hacer esto. Sin embargo, todavía tenemos las mantas, los artículos electrónicos, un escenario lleno de rarezas y los libros para deshacerse. Los libros son un gran problema ya que simplemente no podemos encontrar a nadie que los quiera. John Chavis ha hecho muchas llamadas telefónicas a librerías usadas, residencias de ancianos, bibliotecas, etc. sin suerte. Habla con John si tienes alguna sugerencia. Nos gustaría tener nuestro sótano completamente despejado de artículos de venta de artículos usados sin vender tan pronto como sea posible y ciertamente antes de la próxima temporada navideña.

La parte superior de la puerta de la rampa que casi todo el mundo usa para entrar a la iglesia se estaba cayendo a pedazos. Muchas grietas grandes que sujetaban los paneles al marco principal debilitaron la puerta hasta el punto que la puerta tuvo que ser reemplazada por una nueva. Sherman McClellan y Doug Requa se tomaron una mañana para conducir hasta un establecimiento de salida de puertas en el Valle de San Fernando para seleccionar una nueva puerta. Eligieron una puerta de núcleo sólido que necesitaba tener una ventana cortada y las bisagras unidas. La puerta es muy pesada y debería evitar que alguien intente abrirla sin una llave para desbloquearla. El martes 21 de septiembre de 2021, Doug Requa llevó un camión cargado de herramientas eléctricas a la iglesia e instaló la ventana. Es una ventana de vidrio plano cubierta con un trozo de Lexon para protegerla. Doug Requa realizó el montaje real de la nueva puerta el 22 de septiembre de 2021. La puerta aún necesita pintura, pero está lista para usarse. La puerta fue donada a la iglesia por Marcy Souffle. La moldura de madera y el vidrio plano de la ventana fueron donados por Doug Requa. Les agradecemos por todo el arduo trabajo que Doug y su esposa, Christina, brindaron para hacer posible la nueva puerta. Debería

door will be primed and painted by John Chavis.

It is not often that someone volunteers to do a job without being asked. The door leading down to the steps from the Reservoir Street entrance north side of the building to our basement was badly in need of painting. The paint on this door had faded and it was full of chips and scratches. John Chavis volunteered to paint the door and he did a beautiful job. John was the perfect person to do this as he is a professional artist and had the patience to do the job as perfectly as is possible. Painting the yellow crosses that decorate this door took skill and time. If you haven't had a look at this door, take a moment to do so. Thanks, John, for a great job.

The lighted exit signs above the Alvarado Street main door and the ramp door were not working. Sherman McClellan got them to light again. The Alvarado Street exit sign only needed a new bulb. However, the ramp door exit sign had to be taken apart to find the problem. The socket had to be replaced. The glass covering on this sign was broken and it too needed to be replaced. Sherman was able to make the needed repairs and return the sign to its proper place. Sherm has assured us that all exit signs are now in good working order and should not give us any more problems. Thanks, Sherman, for your time and expertise to do this important job. Lighted exit signs are required by the Los Angeles Fire Department and must remain lit at all times.

WALTER ELMER
Chairperson, Board of Trustees

From the United Methodist Women

Dear Brothers and Sisters in Christ:

Wow! It is already October! My term as a Member of the Nominations Committee of the California-Pacific Conference of the United Methodist Women ends on October 31, 2021. The standard term for all volunteer committee members and leaders of the Conference is four years. During this time, I met some very wonderful ladies who are now included in my list of forever-friends. It was great to receive information first-hand as a member of the team.

I urge our younger ladies to step up and volunteer their

durar mucho tiempo. Es una tremenda mejora con respecto a la puerta vieja. Doug regresó y decoró el exterior de la nueva puerta con cruces. La puerta será imprimada y pintada por John Chavis.

No es frecuente que alguien se ofrezca como voluntario para hacer un trabajo sin que se lo pidan. La puerta que conducía a los escalones de la entrada de Reservoir Street en el lado norte del edificio hasta nuestro sótano necesitaba urgentemente una pintura. La pintura de esta puerta se había desvanecido y estaba llena de astillas y arañazos. John Chavis se ofreció como voluntario para pintar la puerta e hizo un trabajo hermoso. John era la persona perfecta para hacer esto, ya que es un artista profesional y tuvo la paciencia para hacer el trabajo de la manera más perfecta posible. Pintar las cruces amarillas que decoran esta puerta requirió habilidad y tiempo. Si no ha mirado esta puerta, tómese un momento para hacerlo. Gracias, John, por un gran trabajo.

Los letreros de salida iluminados sobre la puerta principal de la calle Alvarado y la puerta de la rampa no funcionaban. Sherman McClellan hizo que volvieran a encender. La señal de salida de la calle Alvarado solo necesitaba una bombilla nueva. Sin embargo, la señal de salida de la puerta de la rampa tuvo que desmontarse para encontrar el problema. El enchufe tuvo que ser reemplazado. La cubierta de vidrio de este letrero estaba rota y también necesitaba ser reemplazada. Sherman pudo hacer las reparaciones necesarias y devolver el letrero a su lugar correcto. Sherm nos ha asegurado que todas las señales de salida están ahora en buen estado de funcionamiento y no deberían darnos más problemas. Gracias, Sherman, por su tiempo y experiencia para realizar este importante trabajo. Los letreros de salida iluminados son requeridos por el Departamento de Bomberos de Los Ángeles y deben permanecer encendidos en todo momento.

WALTER ELMER
Presidente de los Fideicomisarios

De las Mujeres Metodista Unida

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo:

¡Wow! ¡Ya es octubre! Mi mandato como miembro del Comité de Nominaciones de la Conferencia de Mujeres Metodistas Unidas de California-Pacífica finaliza el 31 de octubre de 2021. El mandato estándar para todos los miembros del comité voluntario y los líderes de la Conferencia es de cuatro años. Durante este tiempo, conocí a algunas mujeres maravillosas que ahora están incluidas en mi lista de amigas para siempre. Fue genial recibir información de primera mano como miembro del equipo.

Insto a nuestras señoritas más jóvenes a que den un paso

time and talents to any committee for the fulfilling experience that they shall acquire during their four-year-term. Who knows? They may eventually become leaders of the team. Go and fill out a "Gift and Graces" application form and submit it to the Chairperson of the Committee that you would like to join.

Ladies, the UMW Assembly in Orlando, Florida, is fast approaching. If you plan on going, I urge you to start saving your "pennies." The National UMW will apportion so much resources to each Conference, which in turn will divide them among the Districts of the Conference. Depending on the number of persons representing each Conference and District, the National Office will to "even-up" the distribution of resources.

I feel so blessed that I have been able to attend all the Assemblies since I became a Member of the UMW, and I am planning to attend this coming Orlando, Florida, Assembly as well. However, I have not yet decided whether to go in person or to attend "virtually." I have always been awed that about 5,000 women with the same purpose, thoughts, and desires, are gathered together in one place in common adoration of God, Jesus Christ and the Holy Spirit.

Ladies, one last thought: please continue to send in your pledges in order for the Grand Mission of the UMW to push on forward.

The Annual Celebration of the California-Pacific UMW will be virtual. As of now, I have not yet received the Registration Forms, but, as soon as I receive them, I shall send them right away to you.

Remember that we can do all things through Christ who gives us strength. (Philippians 4:13)

Peace and Love,

Lois Price
President, EPUMW

FROM THE MINISTERIO LATINOAMERICANO

PRESENT WEAKNESS AND RESURRECTION LIFE

Therefore, since through God's mercy we have this ministry, we do not lose heart. Rather, we have renounced secret and shameful ways; we do not use deception, nor do we distort the word of God. On the contrary, by setting forth the truth plainly we commend ourselves to everyone's conscience in the sight of God.

And even if our gospel is veiled, it is veiled to those

adelante y ofrezcan su tiempo y talento a cualquier comité para la experiencia satisfactoria que adquirirán durante su mandato de cuatro años. ¿Quién sabe? Eventualmente pueden convertirse en líderes del equipo. Vaya y complete un formulario de solicitud de "Obsequios y gracias" y envíelo al presidente del comité al que le gustaría unirse.

Señoras, la Asamblea de UMW en Orlando, Florida, se acerca rápidamente. Si planeas ir, te insto a que empieces a ahorrar tus "centavos". La UMW Nacional asignará tantos recursos a cada Conferencia, que a su vez los dividirá entre los Distritos de la Conferencia. Dependiendo del número de personas que representen a cada Conferencia y Distrito, la Oficina Nacional "nivelará" la distribución de recursos.

Me siento muy bendecido de haber podido asistir a todas las Asambleas desde que me convertí en Miembro de la UMW, y planeo asistir también a esta próxima Asamblea de Orlando, Florida. Sin embargo, todavía no he decidido si ir en persona o asistir "virtualmente". Siempre me ha asombrado que alrededor de 5,000 mujeres con el mismo propósito, pensamientos y deseos, estén reunidas en un solo lugar en adoración común de Dios, Jesucristo y el Espíritu Santo.

Señoras, un último pensamiento: continúen enviando sus promesas para que la Gran Misión de la UMW siga adelante.

La Celebración Anual de la UMW de California-Pacífico será virtual. Por el momento, aún no he recibido los Formularios de registro, pero tan pronto como los reciba, se los enviaré de inmediato.

Recuerde que podemos hacer todas las cosas en Cristo que nos da fuerza. (Filipenses 4:13)

Paz y Amor,

Lois Price
Presidenta, EPMUW

DEL MINISTERIO LATINOAMERICANO

PRESENTE DEBILIDAD Y VIDA DE RESURRECCIÓN

Por lo cual, teniendo nosotros este ministerio según la misericordia que hemos recibido, no desmayamos. Antes bien renunciamos a lo oculto y vergonzoso, no andando con astucia, ni adulterando la palabra de Dios, sino por la manifestación de la verdad recomendándonos a toda conciencia humana delante de Dios.

Pero si nuestro evangelio está aún encubierto, entre los

who are perishing; the god of this age has blinded the minds of unbelievers, so that they cannot see the light of the gospel that displays the glory of Christ, who is the image of God. For what we preach is not ourselves, but Jesus Christ as Lord, and ourselves as your servants for Jesus' sake.

For God, who said, "Let light shine out of darkness," made his light shine in our hearts to give us the light of the knowledge of God's glory displayed in the face of Christ. (2 *Corinthians* 4:1-6)

The best of men would faint, if they did not receive mercy from God. And that mercy which has helped us out, and helped us on, hitherto, we may rely upon to help us even to the end. The apostles had no base and wicked designs, covered with fair and specious pretences. They did not try to make their ministry serve a turn.

Sincerity or uprightness will keep the favourable opinion of wise and good men. Christ by his gospel makes a glorious discovery to the minds of men. But the design of the devil is, to keep men in ignorance; and when he cannot keep the light of the gospel of Christ out of the world, he spares no pains to keep men from the gospel, or to set them against it.

The rejection of the gospel is here traced to the wilful blindness and wickedness of the human heart. Self was not the matter or the end of the apostles' preaching; they preached Christ as Jesus, the Saviour and Deliverer, who saves to the uttermost all that come to God through him. Ministers are servants to the souls of men; they must avoid becoming servants to the humours or the lusts of men.

It is pleasant to behold the sun in the firmament; but it is more pleasant and profitable for the gospel to shine in the heart. As light was the beginning of the first creation; so, in the new creation, the light of the Spirit is his first work upon the soul. The treasure of gospel light and grace is put into earthen vessels. The ministers of the gospel are subject to the same passions and weaknesses as other men. God could have sent angels to make known the glorious doctrine of the gospel, or could have sent the most admired sons of men to teach the nations, but he chose humbler, weaker vessels, that his power might be more glorified in upholding them, and in the blessed change wrought by their ministry.

JOSE ALBERTO MARTINEZ

que se pierden está encubierto; en los cuales el dios de este siglo cegó el entendimiento de los incrédulos, para que no les resplandezca la luz del evangelio de la gloria de Cristo, el cual es la imagen de Dios. Porque no nos predicamos a nosotros mismos, sino a Jesucristo como Señor, y a nosotros como vuestros siervos por amor de Jesús.

Porque Dios, que mandó que de las tinieblas resplandeciese la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo. (2 *Corintios* 4:1-6)

El mejor de los hombres se desmayaría si no recibiera la misericordia de Dios. Y esa misericordia que nos ha ayudado, y hasta ahora, podemos confiar en que nos ayudará incluso hasta el final. Los apóstoles NO tenían designios viles y perversos, cubiertos con pretensiones hermosas y engañosas. No intentaron hacer que su ministerio sirviera en un giro.

La sinceridad o la rectitud mantendrán la opinión favorable de los hombres sabios y buenos. Cristo, mediante su evangelio, hace un descubrimiento glorioso en la mente de los hombres. Pero el plan del diablo es mantener a los hombres en la ignorancia; y cuando no puede mantener la luz del evangelio de Cristo fuera del mundo, no escatima esfuerzos para mantener a los hombres alejados del evangelio o para ponerlos en contra del evangelio.

El rechazo del evangelio se remonta a la ceguera deliberada y la maldad del corazón humano. El egoísmo no era el tema en cuestión, ni el fin de la predicación de los apóstoles; predicaron a Cristo como Jesús, el Salvador y Libertador, que salva hasta lo máximo a todos los que se acercan a Dios por medio de él. Los ministros son siervos de las almas de los hombres; deben evitar convertirse en sirvientes de los caprichos o las lujurias, codicia, y la sesualidades de los hombres.

Es agradable contemplar el sol en el cielo; pero es más agradable y provechoso que el evangelio brille en el corazón. Como la luz fue el comienzo de la primera creación; así, en la nueva creación, la luz del Espíritu es su primera obra sobre el alma. El tesoro de la luz y la gracia del Evangelio se pone en vasos de barro. Los ministros del evangelio están sujetos a las mismas pasiones y debilidades que los demás hombres. Dios pudo haber enviado ángeles para dar a conocer la gloriosa doctrina del evangelio, o pudo haber enviado a los hijos de los hombres más admirados para enseñar a las naciones, pero eligió vasos más humildes y más débiles, para que su poder fuera más glorificado al sostenerlos, y en el bendito cambio realizado por su ministerio.

JOSE ALBERTO MARTINEZ

PULPIT NOTES

NOTAS DEL PÚLPITO

Worship at Echo Park United Methodist Church
La Adoración en la Iglesia Metodista Unida de Echo Park

NEW CHURCH NOW! + ¡NUEVA IGLESIA AHORA!

OCTOBER 10, 2021, 2021 + 10 DE OCTUBRE 2021

TWENTIETH SUNDAY AFTER PENTECOST + VIGÉSIMO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

Liturgists/Liturgistas: Ayden Rosales, Neyber Rosales, Franie Maddela (10:00 a.m.)

María Elena Quintanilla (2:30 p.m.)

Preacher/Predicador: Rev. Frank Wulf (10:00 a.m. + 2:30 p.m.)

Readings from the Scriptures + Lecturas de las Escrituras

Job 1:1; 2:1-10 – The testing of Job's faithfulness + Job 1:1; 2:1-10 – La prueba de la fidelidad de Job

Mark 10:1-9 – Jesus teaches about divorce + Marcos 10:1-9 – Jesús enseña sobre el divorcio

Choral Anthem + Himno Coral (10:00 a.m.)

Rock of Ages + Roca de la eternidad

Chancel Choir/ Coro de la iglesia + Directed by/Dirigido por: Mina Rhee

Message of the Day + Mensaje del Día

Faith Amidst the Questions + Fe en medio de las preguntas

+++++

OCTOBER 17, 2021 + 17 DE OCTUBRE 2021

TWENTY-FIRST SUNDAY AFTER PENTECOST + VIGÉSIMO PRIMERO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS **LAITY SUNDAY + DOMINGO DE LOS LAICOS**

Liturgists/Liturgistas: Ernesto Martínez, María Martínez, Lois Price, Franie Maddela, Marcy Souffle, Josephine Amado, Walter Elmer, Lisa Palombi, Caroline Luat Young, John Chavis, Susan Ballagh (10:00 a.m.)

Rosa Aguilar (2:30 p.m.)

Preacher/Predicador: Sherman McClellan (10:00 a.m.) + Rev. Frank Wulf (2:30 p.m.)

Readings from the Scriptures + Lecturas de las Escrituras

Mark 10:17-31 – Jesus and the rich young man + Marcos 10:17-31 – Jesús y el joven rico

Proverbs 3:9-21 – True wealth + Proverbios 3:9-21 – La ganancia verdadera

Choral Anthem + Himno Coral (10:00 a.m.)

Take My Life and Let It Be + Que mi vida entera esté

Chancel Choir/ Coro de la iglesia + Directed by/Dirigido por: Mina Rhee

Message of the Day + Mensaje del Día

Income, Wealth, and Charity + Ingresos, Riqueza, y Caridad

+++++

OCTOBER 24, 2021 + 24 DE OCTUBRE 2021

TWENTY-SECOND SUNDAY AFTER PENTECOST + VIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

Liturgists/Liturgistas: Lorena Rodríguez, Juana Rodríguez, Franie Maddela (10:00 a.m.)

María Elena Quintanilla (2:30 p.m.)

Preacher/Predicador: Rev. Frank Wulf (10:00 a.m. + 2:30 p.m.)

Readings from the Scriptures + Lecturas de las Escrituras

Job 38:1-7 – God's answer to Job + Job 38:1-7 – La respuesta de Dios a Job

Mark 10:35-40 – Jesus' answer to James and John + Marcos 10:35-40 – La respuesta de Jesús a Santiago y a Juan

Choral Anthem + Himno Coral (10:00 a.m.)

Open My Eyes that I May See + Abre mis ojos a la luz

Chancel Choir/ Coro de la iglesia + Directed by/Dirigido por: Mina Rhee

Message of the Day + Mensaje del Día

Who Are We? + ¿Quiénes somos nosotros?

+++++

OCTOBER 31, 2021 + 31 DE OCTUBRE 2021

TWENTY-THIRD SUNDAY AFTER PENTECOST + VIGÉSIMO TERCER DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

ALL SAINTS SUNDAY + DOMINGO DE TODOS LOS SANTOS

Liturgist/Liturgista: Caroline Luat Young, Lois Price (10:00 a.m.)

Rosa Aguilar (2:30 p.m.)

Preacher/Predicador: Rev. Frank Wulf (10:00 a.m. + 2:30 p.m.)

Readings from the Scriptures + Lecturas de las Escrituras

Job 42:1-6 – Job Sees the Reality of God + Job 42:1-6 – Job ve la realidad de Dios

Mark 10:46-52 – The healing of Bartimaeus + Marcos 10:46-52 – La sanación de Bartimeo

Choral Anthem + Himno Coral (10:00 a.m.)

Nothing but the Blood of Jesus + Sola la Sangre de Cristo

Chancel Choir/Coro de la iglesia + Directed by/Dirigido por: Mina Rhee

Message of the Day + Mensaje del Día

Seeing the Truth + Ver la verdad

TO JOIN BY FACEBOOK + PARA UNIRSE MEDIANTE FACEBOOK

<https://www.facebook.com/EchoParkUnitedMethodistChurch>

COMMUNITY EVENTS + EVENTOS DE LA COMUNIDAD

OCTOBER 2021 + OCTUBRE 2021

PUBLIC WORSHIP + ADORACIÓN PÚBLICA

Bilingual Worship in English & Spanish + Adoración bilingüe en inglés y español

Sundays at 10:00 a.m. in the Sanctuary + Los domingos a las 10:00 a.m. en el santuario

Online via Facebook + En línea mediante Facebook: <https://www.facebook.com/EchoParkUnitedMethodistChurch>

Praise and Worship in Spanish + Alabanza y adoración en español

Sundays at 2:30 p.m. in Hild Chapel + Los domingos a las 2:30 p.m. en la Capilla Hild

REGULAR WEEKLY EVENTS + EVENTOS SEMANALES REGULARES

Alcoholics Anonymous + Alcohólicos Anónimos

Mondays/Los lunes – 8:00 p.m. Fridays/Los viernes – 8:00 p.m.

First floor classroom + Salón de clases del primer piso

Free Showers for Our Unhoused Neighbors + Duchas gratuitas para nuestros prójimos sin vivienda

Tuesdays and Thursdays/Los martes y los jueves – 9:00 a.m.-3:00 p.m.

Church parking lot + El estacionamiento de la iglesia

Essential Services for Our Unhoused Neighbors + Servicios esenciales para nuestros prójimos sin vivienda

Tuesdays/Los martes – 9:00-11:00 a.m. Sundays/Los domingos – 10:00 a.m.-12:00 p.m.

Basement dining room + El comedor del sótano

Bible Study and Prayer + Estudio Bíblico y Oración

Tuesdays/Los martes – 7:30-8:45 p.m.

First floor classroom + Salón de clases del primer piso

Online Via Zoom: : <https://us02web.zoom.us/j/7184544317>

Church Choir Rehearsal + Ensayo del coro de la iglesia

Thursdays / Los jueves – 7:30 p.m.

Online via Zoom/En línea mediante Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/88958467010?pwd=Ui8rMUVRVEJnSm9iNURZbYtQdFEQT09>
or call/o llame a: 1-669-900-9128 + Meeting ID/ID de la reunión: 889 5846 7010 # + Password/Contraseña: 069075

OCCASIONAL EVENTS AND MEETINGS + EVENTOS Y REUNIONES OCASIONALES

Sunday, October 3/Domingo, 3 de octubre; 12:00 p.m.	Youth Confirmation Class + Clase de confirmación para jóvenes	Second floor/Segundo piso
Sunday, October 10/Domingo, 10 de octubre; 12:00 p.m.	Board of Trustees + Junta de los síndicos	Basement dining room/Comedor del sótano & via Zoom/y mediante Zoom
Wednesday, October 13/Miércoles, 13 de octubre	Staff-Parish Relations Committee + Comité de relaciones personal-parroquia	Via Zoom/Mediante Zoom
Sunday, October 17/Domingo, 17 de octubre; 6:30 p.m.	Youth Confirmation Class + Clase de confirmación para jóvenes	Second floor/Segundo piso
Wednesday, October 20/ Miércoles 15 de septiembre; 7:00 p.m.	Futures Visioning Team + Equipo de la previsión de los futuros	Via Zoom/Mediante Zoom
Sunday, October 24/Domingo, 24 de octubre; 12:00 p.m.	Finance and Stewardship Committee + Comité de finanzas y mayordomía	Basement dining room/Comedor del sótano & via Zoom/y mediante Zoom
Sunday, October 17/Domingo, 17 de octubre; 6:30 p.m.	Youth Confirmation Class + Clase de confirmación para jóvenes	Second floor/Segundo piso
Wednesday, October 20/ Miércoles 20 de octubre; 7:00 p.m.	Mission and Ministry Committee/Comité de misión y ministerio	Via Zoom/Mediante Zoom
Sunday, October 24/Domingo, 24 de octubre; 12:00 p.m.	United Methodist Women + Mujeres Metodistas Unidas	Via Zoom/Mediante Zoom
Wednesday, October 27/Miércoles, 27 de octubre	Deadline for The Echo + Fecha límite para El Resonido	Church office/Oficina de la iglesia
Saturday, October 30/Sábado, 30 de octubre; 10:00 a.m.	Welcome Center Convivio + Convivio para el Centro de Bienvenida	Basement hall/Salón del sótano & the parking lot/y el estacionamiento
Sunday, October 31/Domingo, 26 de octubre; 6:30 p.m.	Youth Confirmation Class + Clase de confirmación para jóvenes	Second floor/Segundo piso
Wednesday, November 3/Miércoles, 3 de noviembre; 7:00 p.m.	Administrative Council + Concilio administrativo	Via Zoom/Mediante Zoom
Tuesday, November 9/Martes, 9 de noviembre; 7:00 p.m.	Charge Conference + Conferencia de cargo	Via Zoom/Mediante Zoon

Use this link to connect to EPUMC meetings via Zoom +

Utilice este enlace para conectarse a las reuniones de IMUEP mediante Zoom:

<https://us02web.zoom.us/j/7184544317>

Or call/O llame a: 1-669-900-9128 + Meeting ID/ID de la reunión: 718 854 4317 #

COMMUNITY PRAYERS + ORACIONES COMUNITARIAS

Our Joys and Concerns + Nuestras Alegrías y Preocupaciones

We pray because prayer matters! We pray because we believe that prayer makes a difference! We pray because we believe that God hears and responds to our prayers! We pray because we believe that prayer changes us, and when we are changed, the world will also be changed!

¡Oremos porque creemos que la oración importa! ¡Oremos porque creemos que la oración hace una diferencia! ¡Oremos porque creemos que Dios escucha y responde a nuestras oraciones! ¡Oremos porque creemos que la oración nos cambia, y, cuando seamos cambiados, el mundo será cambiado también!

WE CONTINUE TO PRAY FOR THE GLOBAL COVID-19 PANDEMIC SEGUIMOS ORANDO POR LA PANDEMIA MUNDIAL DE COVID-19

We thank God for signs of hope: + Agradecemos a Dios por signos de esperanza:

- *Reductions in the COVID-19 positivity rate in Los Angeles County + Reducciones en la tasa de positividad del COVID-19 en el Condado de Los Angeles.*
- *Successful campaigns of social distancing, hygiene, and vaccination that are helping to mitigate the pandemic + Campañas de distanciamiento social, higiene, y vacunación que están ayudando a mitigar la pandemia COVID-19*
- *Those in this congregation and our extended families who have recovered from COVID-19 infection + Aquellos en esta congregación y nuestras familias que se han recuperado de la infección por el COVID-19*

We ask healing for those suffering from COVID-19: + Pedimos curación para los que sufren de COVID-19:

- *Michael McClellan (grandson of Sherman McClellan) + El nieto de Sherman McClellan)*
- *People around our nation and world who are or will be infected with the coronavirus + Personas alrededor de nuestra nación y mundo que están o serán infectadas por el coronavirus*

We ask comfort for those who have lost loved ones to COVID-19: + Pedimos consuelo para los que han perdido seres queridos por COVID-19:

- *The families and friends of/La familia y los amigos de: Carlos Rodriguez, Gloria Litonjua, Gregoria Decoro, Samuel Maddela, Phoebe Tuban Magno, Juanito Bernabe, Jr., Michael Wyatt, Rev. Myron Wingfield, Bishop Daniel Arichea*

WE GIVE GOD THANKS + LE DAMOS GRACIAS A DIOS

Restoration of health + Restauración de la salud:

- *Herbert Alexander Arias, Jennifer Cenicerros, Nestor Gerente, Franie Maddela, Stephanie Maddela, Retha Matson, Susan Perez*

Positive life changes: + Cambios positivos de vida:

- *Paul Barron, Danny Bernabe (Green card/Tarjeta verde), Thezra Cenicerros (new job/nuevo trabajo), John Chavis (new novels/nuevas novelas), Josh López-Reyes (school/escuela), Naylea Hernandez (school/escuela), Hazel Ramos (school/escuela)*

The work of the Welcome Center at Echo Park + El trabajo del Centro de Bienvenida en Echo Park

WE PRAY FOR THOSE IN NEED + ORAMOS POR LOS NECESITADOS

Comfort for those who mourn: + Consuelo por los que están de luto:

- *The family and friends of/La familia y los amigos de: Nahuel Echeverría, Greg Enriquez, Felimon Lampa, Amelia Magno, Phoebe Tubban Magno, Wenceslao L. Pedeglorio, Phillip Radtke, Dolores Ramos, Myra Gloria Rodríguez, Julio Sánchez, Roger Wolf*

Healing for those who are ill or otherwise suffering: + Curación para los que están enfermos o que sufren de otra manera:

- *Danny Bernabe, Paul Barron, Thomas Bicknell, Alex Bussing, Thezra Cenicerros, John Chavis, Pastor V.J. Cruz, Dolores DeAngelis, Fil DeAngelis, Armisticia Dorotan, Walter Elmer, Jeffrey Espinoza, Julia Garcia, Jessie Gilbert, Lance Gilbert, Dorothy Labonte, Farida Roa Luat, Franie Maddela, Elizabeth A. Mazahari, Monique Martinez, Elizabeth Wyatt Merchant, Jonathan Moreno, Misty Orlove, Julita V. Pagaduan, Sergio Pagaduan, Anthony Palombi, Lisa Palombi, Larry Patton, Susan Perez, LaDonna Sebastian, Marcy Souffle, LaDell Stapp, Lani Stapp, Carol Wulf, Frank Wulf, Jenette Marie Wyatt*

Support for those who need wisdom, resources, hope: + Apoyo para los que necesitan sabiduría, recursos, esperanza:

- *Danny Bernabe, John Chavis, Julia Garcia, Monique Martinez, Oswaldo Moreno, Alfered Nazarian, LaDonna Sebastian*

WE PRAY FOR OUR WORLD + ORAMOS POR NUESTRO MUNDO

Justice, peace, and healing for our suffering, struggling world: + Justicia, paz, y curación para nuestro mundo que sufre y lucha:

- *Wars/Guerras: Israel-Palestine/Palestina, Yemen, Syria/Siria, Afghanistan/Afganistán, The Philippines/Las Filipinas*
- *Violence/Violencia: Gun violence and mass murders in the U.S./Violencia armada y asesinatos masivos en los EE.UU, Police brutality/Brutalidad por parte de la policia, Gang violence in Mexico and Central America/Violencia pandillera en México y Centroamérica, Civil unrest in Cuba, Haiti and Hong Kong/Disturbios civiles in Cuba, Haití y Hong Kong, Anti-Asian violence/Violencia antiasiatíca, Ethnic cleansing against the Rohingya in Myanmar/Limpieza étnica contra los rohinyás en Myanmar*
- *Natural disasters/Desastres naturales: Fires in the western U.S./Incendios en el oeste de los EE.UU, Hurricane Henri/Huracán Henri, Earthquake in Haiti/Terremoto en Haiti*
- *Global migration/Migración mundial, Need for immigration reform in the 'first world'/Necesidad de reforma migratoria en el 'primer mundo'*
- *Racism, sexism, homophobia + Racismo, sexismo, homofobia*
- *Homelessness and poverty + Falta de vivienda y pobreza*
- *Divisions in the Church + Divisiones en la Iglesia*

Our Prayer Vanguard, RETHA MATSON (323-258-5279), FRANIE MADDELA (310-435-8553), and JENNIFER CENICEROS (213-453-5184), regularly pray for members and friends of this congregation. If you or someone you know is in need of prayer, please contact one of them. (You don't have to tell them the specific reason for the request... unless you want to.)

Nuestras Vanguardias de Oración, RETHA MATSON (323-258-5279), FRANIE MADDELA (310-435-8553), y JENNIFER CENICEROS (213-453-5184), oran regularmente por miembros y amigos de esta congregación. Entonces, si usted o alguien que usted conoce necesita oración, por favor, haga contacto con una de ellas. (No es necesario decirles la razón por la petición a menos que quieras).



Echo Park United Methodist Church
1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026



Echo Park United Methodist Church

1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CALIFORNIA 90026
Tel. (213) 484-8214
e-mail: echoparkumc@gmail.com
website: <https://echoparkumc.wordpress.com>

Bishop
District Superintendent
Pastor

GRANT HAGIYA
MARK NAKAGAWA
FRANK WULF

Secretary
Music Director
Custodian
Lay Leaders

JOHN CHAVIS
MINA RHEE
LEONEL SANCHEZ
LOIS PRICE
FRANIE MADDELA

Lay Leader (Emeritus)
Admin Council Chairperson
Treasurer
Trustees Chairperson
Staff- Parish Relations Chairperson

RETHA MATSON
JOHN CHAVIS
LISA PALOMBI
WALTER ELMER
SULMA ROSALES

Monthly Newsletter

THE ECHO / EL RESONIDO

SUNDAY SCHEDULE OF WORSHIP (and related activities)

10:00 a.m.

Bilingual Service in English and Spanish
Servicio Bilingüe en Inglés y Español

Online at Facebook:

En línea en Facebook:

[https://facebook.com/EchoPark United
MethodistChurch](https://facebook.com/EchoParkUnitedMethodistChurch)

2:30 p.m.

Servicio en Español

